

NOTAM afectan todos los FIR (01)

A0012/21 NOTAMN

Q)SCXX/QXXXX/IV/NBO/E/000/999/5018S09732W999

A)SCFZ SCEZ SCIZ SCTZ SCCZ B)2201031254 C)2202010300

E)ENGLISH VERSION

COVID-19,

BY DISPOSITION OF THE SUPREME GOVERNMENT and D.S. NR295 AND ITS SUBSEQUENT MODIFICATIONS, THE CLOSURE IS ESTABLISHED FOR THE TRANSIT OF PEOPLE FROM ALL PLACES ENABLED FOR THE ENTRY OF FOREIGNERS TO THE NATIONAL TERRITORY.

EXCEPTIONALLY WILL BE ALLOWED THE ENTRY OF NON-RESIDENT FOREIGNERS IN THE COUNTRY, WHO HAVE A COMPLETE VACCINATION SCHEME OR WHO ARE UNDER 6 YEARS OLD AND COMPLY WITH ALL THE REQUIREMENTS SET FORTH IN THE CURRENT SANITARY REGULATIONS, WILL BE ALLOWED THROUGH THE ARTURO MERINO BENITEZ AIRPORT IN THE CITY OF SANTIAGO, DIEGO ARACENA AIRPORT IN THE CITY OF IQUIQUE, ANDRES SABELLA AIRPORT IN THE CITY OF ANTOFAGASTA OR PRESIDENTE CARLOS IBANNEZ DEL CAMPO AIRPORT IN THE CITY OF PUNTA ARENAS.

NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, ESTABLISH THE PROHIBITION OF ENTRY INTO THE NATIONAL TERRITORY OF NON-RESIDENT FOREIGNERS ON A REGULAR BASIS WHO HAVE BEEN DURING THE LAST 14 DAYS IN ANY OF THE FOLLOWING COUNTRIES:

SUDAFRICA, ZIMBABWE, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTO, ESWATINI, O MOZAMBIQUE.

THIS EXCEPTIONAL MEASURE WILL NOT AFFECT CHILEAN NATIONALS, OR FOREIGNERS RESIDING REGULARLY IN THE NATIONAL TERRITORY, WHO ENTER THE NATIONAL TERRITORY, WHO, IN ACCORDANCE WITH THE AUTHORITY'S PROTOCOLS AND INSTRUCTIONS, MAY ENTER THE COUNTRY UNDER THE RELEVANT SANITARY PROCEDURES

CHILEAN NATIONALS AND FOREIGN NATIONALS RESIDENT REGULARLY IN CHILE WHO COMPLY WITH ALL THE REQUIREMENTS SET FORTH IN THE APPLICABLE HEALTH REGULATIONS WILL BE ALLOWED THROUGH THE ARTURO MERINO BENITEZ AIRPORT IN THE CITY OF SANTIAGO, DIEGO ARACENA AIRPORT IN THE CITY OF IQUIQUE, ANDRES SABELLA AIRPORT IN THE CITY OF ANTOFAGASTA OR PRESIDENTE CARLOS IBANNEZ DEL CAMPO AIRPORT IN THE CITY OF PUNTA ARENAS.

HOWEVER, THE ABOVE, NON-RESIDENT FOREIGNERS WHO REQUIRE TO LEAVE THE NATIONAL TERRITORY, MAY DO SO FREELY.

IN THE SAME WAY, IT WILL NOT BE AFFECTED BY THIS TEMPORARY ENTRY AND EXIT CLOSURE:

1. CARGO FROM AND TO THE NATIONAL TERRITORY
 2. ASSOCIATED PERSONNEL THAT IS STRICTLY NECESSARY FOR THE PURPOSES STATED IN POINT 1, AS WELL AS THE RELAY STAFF OF SUCH CREW
 3. PEOPLE WHO ENTER THE NATIONAL TERRITORY WITH THE SOLE PURPOSE OF CONTINUING IN TRANSIT TO A FOREIGN COUNTRY.
 4. FOREIGN CREW OF ACFT ENTERING NATIONAL TERRITORY,
 5. THE PERSONNEL SENT TO CHILE BY OTHER STATES OR INTERNATIONAL ORGANIZATIONS TO PROVIDE HUMANITARIAN AID OR INTERNATIONAL COOPERATION DULY ACCEPTED BY CHILE.
 - 6.- HUMANITARY, MEDEVAC AND STATE FLIGHTS WILL BE APPROVED PRIOR COORDINATION AND MUST COMPLY WITH THE HEALTH AND SANITARY REQUERIMENTS ISSUED BY THE HEALTH AUTHORITY.
 - 7.-AIRCRAFTS IN OVERFLIGHTS OF THE CHILEAN RESPONSABILITY AIR SPACE.
 - 8.- EMERGENCY AND SAR FLIGHTS
 - 9.- FOR OTHER EXCEPTIONS SEE DS 295 AND ITS MODIFICATIONS.
- FOR MORE INFO ENTER WEBSITE
[HTTPS://WWW.GOB.CL/CORONAVIRUS/PASOAPASO](https://www.gob.cl/coronavirus/pasoapaso)

VERSION ESPAÑOL

COVID-19,

POR DISPOSICION DEL SUPREMO GOBIERNO y EL D.S. NR295 Y SUS MODIFICACIONES POSTERIORES SE ESTABLECE EL CIERRE PARA EL TRANSITO DE PERSONAS DE TODOS LOS LUGARES HABILITADOS PARA EL INGRESO DE EXTRANJEROS AL TERRITORIO NACIONAL.

DE MANERA EXCEPCIONAL SE PERMITIRA EL INGRESO DE EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN EL PAIS, QUE CUENTEN CON ESQUEMA COMPLETO DE VACUNACION O QUE SEAN MENORES DE 6 ANOS Y CUMPLAN CON TODOS LOS REQUISITOS SENNALADOS EN LA NORMATIVA SANITARIA VIGENTE, A TRAVES DE LOS SIGUIENTES LUGARES: AEROPUERTOS ARTURO MERINO BENITEZ EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, DIEGO ARACENA EN LA CIUDAD DE IQUIQUE, ANDRES SABELLA EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA y PRESIDENTE CARLOS IBANNEZ DEL CAMPO EN LA CIUDAD DE PUNTA ARENAS.

NO OBSTANTE, LO ANTERIOR, DISPONGASE LA PROHIBICION DE ENTRADA AL TERRITORIO NACIONAL DE LOS EXTRANJEROS NO RESIDENTES DE MANERA REGULAR QUE HAYAN ESTADO DURANTE LOS ULTIMOS 14 DIAS EN ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PAISES.

SUDAFRICA, ZIMBABWE, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTO, ESWATINI, O MOZAMBIQUE.

ESTA MEDIDA EXCEPCIONAL DISPUESTA NO AFECTARA A LOS NACIONALES CHILENOS, NI A LOS EXTRANJEROS RESIDENTES DE MANERA REGULAR EN EL TERRITORIO NACIONAL, QUE INGRESEN AL TERRITORIO NACIONAL, QUIENES, DE CONFORMIDAD CON LOS PROTOCOLOS E INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD, PODRAN INGRESAR AL PAIS SOMETIENDOSE A LOS PROCEDIMIENTOS SANITARIOS PERTINENTES.

SE PERMITIRA EL EGRESO DE NACIONALES CHILENOS Y EXTRANJEROS RESIDENTES DE MANERA REGULAR EN CHILE QUE CUMPLAN CON TODOS LOS REQUISITOS SENNALADOS EN LA NORMATIVA SANITARIA APLICABLE, A TRAVES DE LOS AEROPUERTOS ARTURO MERINO BENITEZ EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, DIEGO ARACENA EN LA CIUDAD DE IQUIQUE, ANDRES SABELLA EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA y PRESIDENTE CARLOS IBANNEZ DEL CAMPO EN LA CIUDAD DE PUNTA ARENAS.

NO OBSTANTE, LO ANTERIOR, LOS EXTRANJEROS NO RESIDENTES QUE REQUIERAN SALIR DEL TERRITORIO NACIONAL, PODRAN HACERLO LIBREMENTE. DE IGUAL MANERA, NO RESULTARA AFECTADA POR ESTE CIERRE TEMPORAL DE ENTRADA Y SALIDA:

1. LA CARGA DESDE Y HACIA EL TERRITORIO NACIONAL
 - 2.PERSONAL ASOCIADO QUE SEA ESTRICTAMENTE NECESARIO PARA LOS FINES SENNALADOS EN EL PUNTO 1, ASI COMO EL PERSONAL DE RELEVO DE DICHA TRIPULACION
 3. LAS PERSONAS QUE INGRESEN AL TERRITORIO NACIONAL CON EL SOLO FIN DE PROSEGUIR EN TRANSITO A UN PAIS EXTRANJERO.
 - 4.TRIPULANTES EXTRANJEROS DE ACFT QUE INGRESEN A TERRITORIO NACIONAL,
 - 5.EL PERSONAL ENVIADO A CHILE POR OTROS ESTADOS U ORGANISMOS INTERNACIONALES PARA PRESTAR AYUDA HUMANITARIA O COOPERACION INTERNACIONAL DEBIDAMENTE ACEPTADA POR CHILE.
 - 6.ACFT EN VUELO DE AYUDA HUMANITARIA, MEDEVAC Y DE ESTADO, PREVIA COOR DEBIDAMENTE AUTORIZADOS, QUIENES CUMPLIRAN LAS MEDIDAS DE CONTROL SANITARIO PERTINENTES.
 - 7.ACFT EN SOBREVUELO DEL ESPACIO AEREO DE RESPONSABILIDAD DE CHILE.
 - 8.VUELOS EN EMERG, EN MISION SAR.
 - 9.PARA OTRAS EXCEPCIONES VER DS 295 Y SUS MODIFICACIONES
- PARA MAYOR INFO INGRESAR SITIO WEB
[HTTPS://WWW.GOB.CL/CORONAVIRUS/PASOAPASO](https://www.gob.cl/coronavirus/pasoapaso)